

# 火星崛起2

# 黄金之子

没有人能改变过去，  
但是强者可以写下未来。

[美] 皮尔斯·布朗 著  
陈岳辰 译

# GOLDEN SON

PIERCE BROWN



江苏凤凰文艺出版社  
JIANGSU PHOENIX LITERATURE AND  
ART PUBLISHING CO., LTD.





火星崛起2

# 黄金之子

[美]皮尔斯·布朗 著  
陈岳辰 译



江苏凤凰文艺出版社  
JIANGSU PHOENIX LITERATURE AND  
ART PUBLISHING HOUSE

## 图书在版编目 ( CIP ) 数据

火星崛起. 2, 黄金之子 / (美) 皮尔斯·布朗  
(Pierce Brown) 著; 陈岳辰译. -- 南京: 江苏凤凰文  
艺出版社, 2017.6

书名原文: GOLDEN SON

ISBN 978-7-5399-9470-3

I. ①火… II. ①皮… ②陈… III. ①长篇小说—美  
国—现代 IV. ①I712.45

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第158628号

---

Copyright © 2014 by Pierce Brown  
Simplified Chinese edition published in agreement with Liza  
Dawson Associates LLC, through The Grayhawk Agency

Jacket design: Faceout Studio and David G. Stevenson  
Jacket illustration: David G. Stevenson

中文版权©2017上海读客图书有限公司  
经授权, 上海读客图书有限公司拥有本书的中文 (简体) 版权

本简体中文版翻译由台湾木马文化事业股份有限公司授权  
图字: 10-2016-382号

书 名 火星崛起2: 黄金之子

---

著 者 (美) 皮尔斯·布朗

译 者 陈岳辰

责任编辑 丁小卉 姚 丽

特邀编辑 吴洁静 姚红成 叶子

责任监制 刘 巍 江伟明

策 划 读客图书

版 权 读客图书

封面设计 读客图书 021-33608311

出版发行 江苏凤凰文艺出版社

出版社地址 南京市中央路165号, 邮编: 210009

出版社网址 <http://www.jswenyi.com>

印 刷 三河市吉祥印务有限公司

开 本 890mm x 1270mm 1/32

印 张 17

字 数 372千

版 次 2017年6月第1版 2017年6月第1次印刷

标准书号 ISBN 978-7-5399-9470-3

定 价 58.00元

---

如有印刷、装订质量问题, 请致电010-85866447 (免费更换, 邮寄到付)

版权所有, 侵权必究



# GOLDEN SON

PIERCE BROWN

献给母亲，是你教会我如何说话。



# 目 录

## I 低 头

第一章 将 领 / 005

第二章 尾 随 / 012

第三章 血液与尿液 / 023

第四章 坠 落 / 032

第五章 弃 子 / 045

第六章 伊卡洛斯 / 050

第七章 死而后生 / 062

第八章 联 盟 / 071

第九章 黑 暗 / 080

第十章 崩 溃 / 099

第十一章 红 / 110

## II 分 裂

第十二章 柳 / 127

第十三章 疯狗 / 148

第十四章 最高统治者 / 160

第十五章 真实 / 169

第十六章 游戏 / 177

第十七章 随风雨而至 / 181

第十八章 血迹 / 187

第十九章 运送 / 204

第二十章 地狱掘进者 / 218

第二十一章 污印 / 227

第二十二章 火焰之花 / 239

第二十三章 信任 / 248

第二十四章 培根蛋 / 259



### III 征 伐

第二十五章 军事执政官 / 273

第二十六章 木偶主人 / 283

第二十七章 果冻豆 / 291

第二十八章 破浪人 / 295

第二十九章 长者之怒 / 308

第三十章 山雨欲来 / 321

第三十一章 政 变 / 325

第三十二章 天 殒 / 330

第三十三章 舞 / 341

第三十四章 歃血为盟 / 350

第三十五章 茶 会 / 359

第三十六章 战争之王 / 369

第三十七章 战 争 / 382

第三十八章 铁 雨 / 388

第三十九章 城 墙 / 401



## IV 毀 灭

第四十章 泥 巴 / 413

第四十一章 阿基利斯 / 423

第四十二章 金种之死 / 433

第四十三章 海 / 440

第四十四章 诗人 / 448

第四十五章 地狱掘进者队 / 453

第四十六章 兄 弟 / 461

第四十七章 自 由 / 473

第四十八章 矿山官员 / 477

第四十九章 为何歌唱 / 485

第五十章 深 渊 / 496

第五十一章 黄金之子 / 506

致 谢 / 528

曾经有个男人从天而降，处死我的妻子。而此刻，我正与他一起走在浮于天际的山上。下雪了。依着山壁的白墙石砖，还有晶莹的玻璃正在闪闪发亮。

贪婪、欲望撩拨出混沌漩涡。火星上赫赫有名的金种来到学院，挑选今年最优秀的学员。战舰蜂拥而至，在奥林匹斯山白雪皑皑的晨空穿梭。几小时前刚被我攻破的城堡还在冒烟。

“看它最后一眼吧。”抵达穿梭机前，那男人开口，“之前种种，不过是我们世界的一小片倒影。离开这座山以后，什么规则、誓约都灰飞烟灭。你还没准备好——没有人是准备好的。”

人群彼端，我看到卡西乌斯与他的父亲、兄弟正要登机。他们灼烫的目光锁在我们身上，我想起他弟弟最后的心跳。一只粗糙的手掌与强壮的手指搭上我肩膀，用力搂紧。

奥古斯都瞪着他的仇家。

“贝娄那家族绝不遗忘、绝不原谅。他们人多势众，但伤不到你。”奥古斯都的视线射向我——他最新的战利品，“你是我的了，戴罗，我会保护好自己人。”

我也一样。

七百年来，我的同胞遭受奴役，不得发声，毫无希望。如今，我成为族人的剑，我也绝不遗忘，绝不原谅。我任他领进穿梭机，让他以为自己拥有我，最好也让他这样带我登堂入室，才



好将他家烧成灰烬。

然而，他的女儿凑近，牵起我的手。我的肩头仿佛被谎言的重量压得无法挺起。《圣经》里有句话说：凡一国自相纷争，必站立不住。但是，他们没有说，若是心中自相纷争，会怎么样。

# I

## 低头



Hic sunt leones. “此处有狮。”<sup>[1]</sup>

——尼禄·欧·奥古斯都

---

[1] 古罗马以及中世纪的制图者会以此句注记地图，标示出未知或有凶险的地区。——译注（本书中注释，如无特别说明，均为译注）





## 第一章

### 将领

沉默的声音轰隆如雷声。我站在自己的星舰舰桥上，断臂上还包着胶体模具，脖子上被离子武器所伤的疤痕仍在发痛。我真他妈的累坏了。锐蛇缠绕在还能动的右手臂上，像条冰冷的金属蛇。眼前的太空浩瀚无边，细碎的光点在黑暗中飘荡，视野边缘的恒星光芒被深邃虚空中的阴影遮蔽——那是周边正缓缓飘移的小行星。这艘船叫奎特斯，与我先前的坐骑同名。我乘着它在漆黑之中追踪猎物。

“你要赢，”我所服侍的主人如此吩咐，“我的孩子当不了赢家，就由你为奥古斯都家族争取荣耀。在研究院的训练中获胜，你就能拥有自己的舰队。”不断反复、强调、加重语气。这是政客常用的口吻。

他以为我是为他争取胜利，但其实我是为了一个梦想大到她永远无法实现的红种女孩。我将胜利，那男人将会死去，女孩的梦想将会辉煌千古。就这么简单。

我今年二十岁了，个子又高又壮，身上的貂皮军服皱了，头发长了不少，金色眼珠里布满血丝。野马之前说我有副锐利的面



孔，还有像是从愤怒的大理石雕出来的双颊和鼻子。我很少照镜子，因为我不想看见这身伪装，尤其不愿面对脸上那道疤痕，因为它象征着我是一名统治从水星至冥王星整个太阳系的金种。我是人类中最聪明也最残酷的圣痕者，却不断怀念着他们中最善良的一个女孩——野马。大约一年前，我在她的房间阳台要求她留下，但最终还是与她道别。离别前，我留下天马纹章的金戒指给她当纪念，她则回赠一把锐蛇。很适合的礼物。

她眼泪的味道在我的记忆中日渐消失。自从我离开火星后，我就再没听到她的消息。更糟糕的是，两年前从学院结训后，阿瑞斯之子也毫无音讯。当初舞者说我毕业后就会联络我，但在茫茫金种人海中，我什么也没等到。

现在的生活与我小时候的想象差得太多，也与阿瑞斯之子雕塑我时，原以为可以带给同胞的将来相去甚远。那时，我以为自己可以改变全宇宙——每个傻小子都会这样妄想。但金种建立的国家机器终究还是将我卷了进去。

学院训练我们如何生存、征服，研究院则教我们怎么作战。现阶段，他们正在测试我们用兵是否流畅。我与其他金种指挥的舰队相互对抗，使用仿制正规军备的训练装置劫掠对手的船只，在过程中熟练掌握金种的星际战争技术。一艘军舰造价等同二十个大城市的年产值。假如派出运送黑曜种、灰种和金种队长的蛭附艇，就能占领重要舰室，夺为己用。当然没有理由将整艘船轰得四分五裂。

星战技术课堂上，教官们不断重申金种一族的信条：强者生存，智者统治。他们让学员自己去体验，让我们在小行星间流浪，搜索补给品和据点，还有猎杀敌人。现在只剩两支舰队还在



竞赛内。

我依旧在玩金种的这些游戏。不过这是目前为止最惨烈的一场。

“是陷阱。”身旁的洛克开口。他和我一样留着长发，脸蛋粉嫩，活像个女孩；他气质沉静，有如哲人。在太空厮杀与在陆地征战截然不同，洛克相当能掌握诀窍。他说这就和诗歌一样，天体与战舰相互的关系是种律动。洛克和负责领航驾驶的船员合作十分愉快。蓝种是群动作轻盈的人，仿佛精灵般在金属船舱间飞舞，脑中装满的却是逻辑与秩序。

“可惜这陷阱没有卡努斯以为得那么漂亮，”他继续说，“他只是认定我们想尽快结束这次比试，所以认为躲在隘路另一头就可以守株待兔，拿飞弹攻击我们。不过说真的，这招自古至今一直都挺有效的。”

洛克在星图上仔细地指出两颗小行星间的空间。如果我们想尾随卡努斯那艘已受损的星舰，就得经过那儿。

“不管什么都是该死的陷阱。”开口的是塔克特斯·欧·瓦利-瑞斯。身材瘦高的他打了个呵欠。此人看似行事鲁莽，其实非常难缠。塔克特斯靠着观景窗，用戒指往鼻孔内喷些药物提神，然后把用过的药匣往地板上一甩。“卡努斯也知道自已输定了，所以故意要我们追，只是想逼我们睡不了觉。真是小人。”

“你真是个精灵种，什么都要大呼小叫。”维克翠·欧·裘利也靠着观景窗，嘴上挂着冷笑，参差不齐的头发垂在玉制的耳环边。她个性冲动且残忍，但这两个特质从没让她吃过苦头。虽是女性，但维克翠不屑以脂粉掩盖脸上疤痕。那是她二十七年来累积的许多光荣战绩。

她有双深邃大眼，宽唇相当性感，总是微微噘着，像在讥讽着谁。维克翠的长相比较像她那位大名鼎鼎的母亲，而非比她小一半的妹妹安东尼娅。然而，若是论及破坏力，安东尼娅恐怕比她们两个还要强大。

“陷阱又怎样？”她继续说，“卡努斯的舰队被打得落花流水，只剩一艘船——我们有七艘！直接把他打得无话可说不就得了？”

“是戴罗有七艘船。”洛克出言纠正。

“你刚刚说什么？”维克翠一脸不耐烦。

“你刚才说‘我们’有七艘船，但这七艘船实际上是戴罗的，不是我们的。他才是学级长。”

“诗人老爱玩那些文字游戏。意思其实是一样的嘛。”

“所以你提议我们没什么好谨慎的，只管冲进去就好？”洛克又问。

“以七敌一还这样拖拖拉拉，太丢脸了。我说，我们就像踩蟑螂那样去把贝娄那家的少爷踩扁，之后赶快回基地，叫老奥古斯都把该发的奖品发一发，大家好出去玩一玩。”

“同意，”塔克特斯说，“我愿意拿全宇宙换一克恶魔尘。”

“塔克特斯，你今天已经用五次兴奋剂了吧？”洛克问。

“是啊，老妈子，多谢关心！我对军事操演已经腻了，还是赶快上高档的珠伎酒馆呼几口，那才快活。”

“用药过量很伤身。”

塔克特斯拍了一下大腿：“人生苦短，要及时行乐。等你七老八十觉得好空虚的时候，我已经满脑的幸福快乐啦。”